ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1987/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 1986

περί αναθεωρήσεως, για την περίοδο εμπορίας 1986/87, του μέγιστου ποσού της συνεισφοράς στην παραγωγή ζάχαρης Β και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1453/86 όσον αφορά την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 934/86 [2], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5 και το άρθρο 28 παράγραφος 5 τρίτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει, στις παραγράφους 3 και 4, ότι οι ζημίες που προκύπτουν από τις υποχρεώσεις προς εξαγωγή των πλεονασμάτων κοινοτικής ζάχαρης πρέπει να καλυφθούν με συνεισφορές στην παραγωγή που εισπράττονται επί των παραγομένων ποσοτήτων ζάχαρης Α και Β και ισογλυκόζης Α και Β εντός ορισμένων ανωτάτων ορίων· ότι το άρθρο 28 παράγραφος 5 τρίτο εδάφιο του ίδιου κανονισμού επιτρέπει, από την περίοδο εμπορίας 1986/87, αναθεώρηση του ανωτάτου ορίου της συνεισφοράς Β εντός του ορίου του 37,5 % της τιμής παρεμβάσεως της λευκής ζάχαρης·

ότι, για την περίοδο εμπορίας 1986/87, το συνολικό ποσό των συνεισφορών που θα εισπραχθούν δεν θα αρκέσει, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις, να καλύψει πλήρως τη συνολική απώλεια που οφείλεται σ' αυτές τις υποχρεώσεις·

ότι, ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να καθοριστεί, για την περίοδο εμπορίας 1986/87, το μέγιστο ποσό της συνεισφοράς Β σε 37,5 % της τιμής παρεμβάσεως της λευκής ζάχαρης και στη συνέχεια να αναθεωρηθεί η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β που ορίσθηκε για την εν λόγω περίοδο από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1453/86 [3]·

ότι οι ελάχιστες τιμές για τα τεύτλα Β που εφαρμόζονται στην Ισπανία και την Πορτογαλία πρέπει επίσης να αναθεωρηθούν εις τρόπον ώστε η κατανομή, μεταξύ παραγωγών τεύτλων και βιομηχάνων ζαχάρεως, της επιβάρυνσης από τη συνεισφορά στην παραγωγή να είναι ανάλογη με εκείνη που εφαρμόζεται στις άλλες περιοχές της Κοινότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για την περίοδο εμπορίας 1986/87, το ανώτατο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο πρώτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, καθορίζεται σε 37,5 % της τιμής παρεμβάσεως της λευκής ζάχαρης.

2. Για την περίοδο εμπορίας 1986/87, η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β, που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, ισούται με το 60,5 % της τιμής βάσεως των τεύτλων.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1453/86 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 3, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β που ισχύει στην Κοινότητα, με εξαίρεση την Ισπανία και την Πορτογαλία, καθορίζεται σε 24,74 ECU ανά τόνο».

2. Στο άρθρο 4, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Για την Ισπανία και την Πορτογαλία, οι τιμές που εφαρμόζονται στον τομέα της ζάχαρης καθορίζονται ως εξής:

α) για την Ισπανία:

αα) η τιμή παρεμβάσεως της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 62,78 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα·

ββ) οι τιμές των τεύτλων καθορίζονται σε:

— 47,98 ECU ανά τόνο για την τιμή βάσεως,

— 47,16 ECU ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Α,

— 31,83 ECU ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β·

β) για την Πορτογαλία:

αα) η τιμή παρεμβάσεως λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 50,12 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα·

ββ) οι τιμές των τεύτλων καθορίζονται σε:

— 43,72 ECU ανά τόνο για την τιμή βάσεως,

— 42,90 ECU ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Α,

— 27,57 ECU ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β.»

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

---

[1] ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
[2] ΕΕ αριθ. L 87 της 2. 4. 1986, σ. 1.
[3] ΕΕ αριθ. L 133 της 21. 5. 1986, σ. 6.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BRAKS